

Joule GPS **Quickstart Guide** | Guía de usuario | Mode d'emploi | Benutzerhandbuch | Manuale dell'utente | Gebruikershandleiding | ユーザーガイド



INTRODUCTION

Joule GPS is compatible with any ANT+™ compatible power meter, speed sensor, cadence sensor, or heart rate sensor.

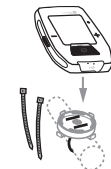
For a complete user guide, please visit www.powertap.com

INSTALLATION

STEM MOUNT



O-Rings: Crisscross under stem, latch on hooks

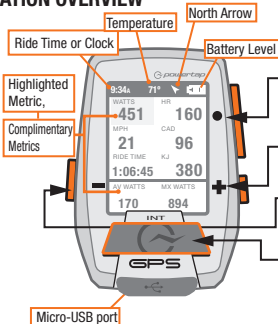




OR Zip tie around stem, through slots

OUT FRONT MOUNT



NAVIGATION OVERVIEW



BUTTONS	FUNCTION
[ENTER] button ●	<ul style="list-style-type: none"> * Selects item in Menu * Press once to move through Dashboards * Hold for 3 seconds - Go to Menu * Hold for 3 seconds in Menus - Go to Dashboard
[PLUS] button +	<ul style="list-style-type: none"> Shifts "highlight box" to the right and down 
[MINUS] button -	<ul style="list-style-type: none"> Shifts "highlight box" to the left and up 
[INTERVAL] button ⌚	<ul style="list-style-type: none"> Press to mark intervals * Hold for 3 seconds - Go to Interval view * Hold for 3 seconds - Go to Ride view

DASHBOARDS 1, 2 & 3

Dashboard 1, 2 & 3 display various metrics that can be easily customized. When a new metric is highlighted, the detailed view changes to show related metrics.

Note: Dashboards below are default setting. All dashboards are fully customizable.



• [ENTER]

Press • [ENTER] to advance through Dashboards

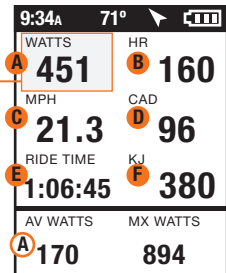


⏪ [INTERVAL]

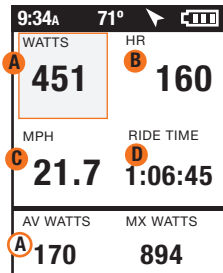
Press [INTERVAL] to go back

Selected metric

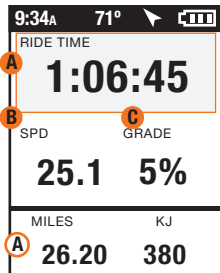
DASHBOARD 1



DASHBOARD 2



DASHBOARD 3



Additional Detail

B	AV HR	MX HR
C	AV MPH	MX MPH
D	AV CAD	MX CAD
E	MILES	KJ
F	KJ/HR	TSS

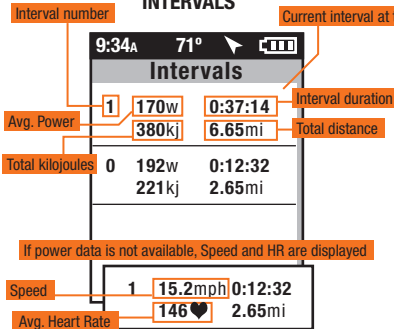
B	AV HR	MX HR
C	AV MPH	MX MPH
D	MILES	KJ

B	AV MPH	MX MPH
C	AV GRADE	FT GAIN

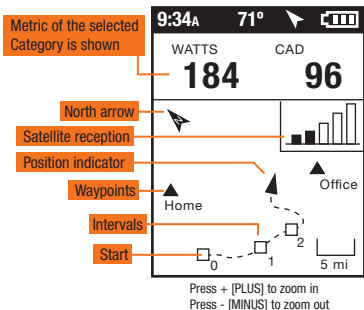
INTERVALS AND NAVIGATION

Intervals contain Interval metrics. Navigation is a GPS map with waypoints.

INTERVALS

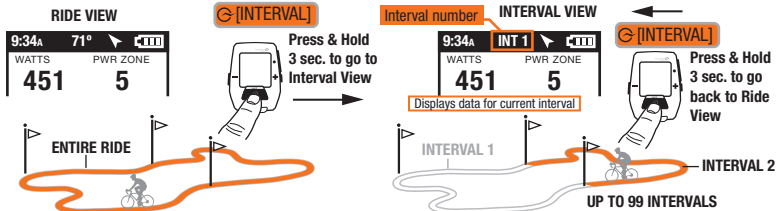


NAVIGATION (GPS MAP)



INTERVALS

Intervals are useful for viewing ride data specific to a section of your ride, such as a hill or other period of high intensity riding.



MENU

Enter Menu to review ride history, pair sensors, use the training function, and configure the device.

FROM DASHBOARD



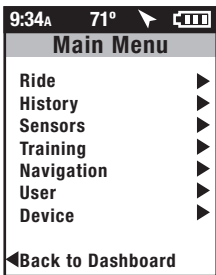
[ENTER]

Press
& Hold 3 sec.



[INTERVAL]

Press
[INTERVAL]
to go back



RIDE

Resume Ride Stop and Delete
Stop and Save

HISTORY

Last Ride Report-totals
Select a Ride
Report-max

SENSOR

Select a Bike **Edit or Use** →
New Bike
Add a Bike →

TRAINING

WORKOUTS COUNTDOWN
AUTO INTERVAL

NAVIGATION

WAYPOINTS COMPASS
ROUTES
GPS STATUS

USER

SELECT A USER
ADD A USER **Edit or Use** →

DEVICE

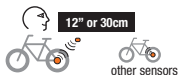
DATE AND TIME
DISPLAY
MEMORY
ALTIMETER
ABOUT JOULE



IMPORTANT

PROXIMITY PAIRING

Pairs devices closest to sensor first.
Hold Joule within 12" of PowerTap hub
when in the presence of other sensors.



PAIRING

Multiple bikes can be paired with unique names. (ie: "Jim's Racing Bike, Jim's Mountain Bike, etc.)

Name
Weight, lb
Power Sensor (select)
Cadence Sensor (select)
Speed Sensor (select)
Heart Rate Sensor (select)
RU Sensor (select)
DELETE BIKE

USER

Multiple users can be stored on each Joule. (ie. Jim, Bob, Rachel can all share same device with unique information)

Name
Weight, lb
Height, in
Date of Birth
Gender
FTP
Power Zones
Heart Rate Zones

DOWNLOAD

Install PowerAgent software from www.powertap.com/poweragent to download ride data



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Joule GPS

Quickstart Guide | Guía de usuario | Mode d'emploi |
 Benutzerhandbuch | Manuale dell'utente |
 Gebruikershandleiding | ユーザーガイド



INTRODUCCIÓN

Joule GPS es compatible con cualquier medidor de potencia, sensor de velocidad, sensor de cadencia o sensor de frecuencia cardíaca compatible con ANT+™.

Para obtener una guía de usuario completa, visite www.powertap.com

INSTALACIÓN

MONTURA EN VÁSTAGO



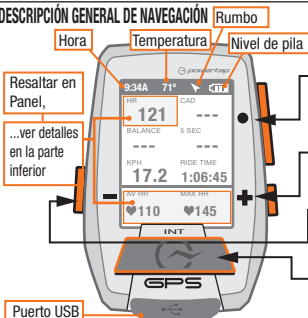
Juntas anulares: entrecruzar bajo el vástago, enganazar los ganchos

MONTURA FUERA FRENTE





Colocar una brida alrededor del vástago, por las ranuras

DESCRIPCIÓN GENERAL DE NAVEGACIÓN



BOTONES

FUNCIÓN

Botón [INTRO]	●	<ul style="list-style-type: none"> * Pulsar una vez para desplazarse por los paneles * Mantener durante 3 segundos - Accede al Menú * Mantener durante 3 segundos en Menús - Accede al Panel
Botón [MÁS]	+	Desplaza "el recuadro de realce" a la derecha y abajo 
Botón [MENOS]	-	Desplaza "el recuadro de realce" a la izquierda y arriba 
Botón [INTERVALO]	⌚	Pulse para marcar intervalos <ul style="list-style-type: none"> * Mantener durante 3 segundos - Accede a la vista Intervalo * Mantener durante 3 segundos - Accede a la vista Sesión

PANELES 1, 2 y 3

Los paneles 1, 2 y 3 muestran distintas métricas que se pueden personalizar con facilidad. Cuando se resalta una métrica nueva, la vista detallada cambia para mostrar métricas relacionadas.

La nota: Los tablero de mando debajo de son colocación predefinida. Todos los tablero de mando son completamente capaces de ser personalizados.

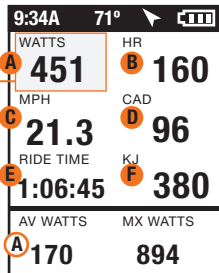


● [INTRO]
Pulse ● [INTRO]
para desplazarse
por los Paneles



⌂ [INTERVALOS]
Press
[INTERVALOS]
para volver

Métrica seleccionada **PANEL 1**



B AV HR MX HR

C AV MPH MX MPH

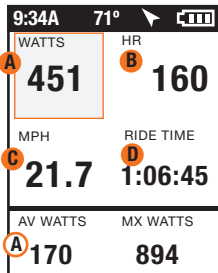
D AV CAD MX CAD

E MILES KJ

F KJ/HR TSS

Detalles
adicionales

PANEL 2

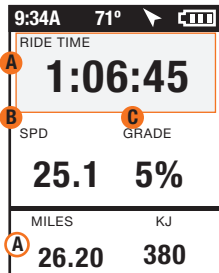


B AV HR MX HR

C AV MPH MX MPH

D MILES KJ

PANEL 3

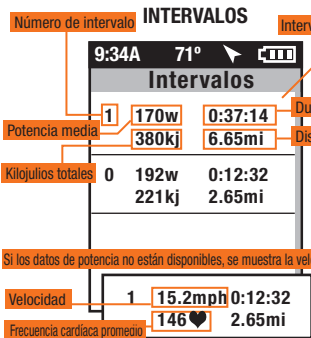


B AV MPH MX MPH

C AV GRADE FT GAIN

INTERVALOS y NAVEGACION

Los intervalos contienen la métrica de Intervalo. La navegación es un mapa GPS con waypoints.



Se muestra la métrica de la categoría seleccionada

Duración del intervalo

Distancia total

Fecha Norte

Recepción de satélite

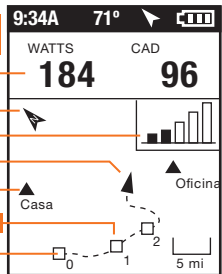
Indicador de posición

Puntos de referencia

Intervalos

Inicio

NAVEGACION (MAPA GPS)



Pulse + [MÁS] para ampliar el zoom
Pulse - [MENOS] para reducir el zoom

INTERVALOS Los intervalos son útiles para visualizar datos de sesión específicos de una sección de la misma como, por ejemplo una colina o cualquier otro periodo de alta intensidad.



Marcador de intervalo

Pulse y mantenga pulsado 3 segundos para acceder a la vista de Intervalos

VISTA DE INTERVALOS



Pulse y mantenga pulsado 3 segundos para volver al modo Vista



MENÚ Entre en el menú para revisar el historial de sesiones, emparejar sensores, utilizar la función de entrenamiento y configurar el dispositivo.

DESDE EL PANEL



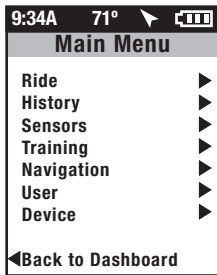
• [INTRO]

Pulsar y mantener 3 seg



[INTERVALOS]

Press [INTERVALOS] para volver



RIDE (SESIÓN)

RESUME RIDE (REANUDAR SESIÓN) STOP AND DELETE (DETENER Y BORRAR)

STOP AND SAVE (DETENER Y GUARDAR)

HISTORY (HISTORIAL)

LAST RIDE (ÚLTIMA SESIÓN) REPORT-TOTALS (INFORME TOTALES)

SELECT A RIDE (SELECCIONAR UNA SESIÓN)

REPORT-MAX (INFORME MÁXIMOS)

SENSOR

SELECT A BIKE (SELECCIONAR UNA BICICLETA)

NEW BIKE (BICICLETA NUEVA)

ADD A BIKE (AÑADIR UNA BICICLETA)

Editar o Utilizar

TRAINING (ENTRENAMIENTO)

WORKOUTS (ENTRENAMIENTOS) COUNTDOWN (CUENTA ATRÁS)

AUTO INTERVAL (INTERVALO AUTOMÁTICO)

NAVIGATION (NAVEGACIÓN)

WAYPOINTS (PUNTOS DE REFERENCIA) COMPASS (BRÚJULA)

ROUTES (RUTAS)

GPS STATUS (ESTADO GPS)

USER (USUARIO)

SELECT A USER (SELECCIONAR UN USUARIO)

ADD A USER (AÑADIR UN USUARIO)

Editar o Utilizar

DEVICE (DISPOSITIVO)

DATE AND TIME (FECHA Y HORA)

DISPLAY (PANTALLA)

MEMORY (MEMORIA)

ALTIMETER (ALTIMETRO)

ABOUT JOULE (ACERCA DE JOULE)



La PROXIMIDAD

IMPORTANTE que EMPAREJE dispositivos de Pares más cercanos al sensor primero. Tenga a Julio dentro de 12" de eje de PowerTap cuando en la presencia de otros sensores.



12" or 30cm

otros sensores

EMPREJAMIENTO

Se pueden emparejar varias bicicletas con nombres únicos. (p.ej.: "Bicicleta de carreras de Juan, Bicicleta de montaña de Pedro, etc.)

NOMBRE

PESO, LB

POWER SENSOR (SENSOR DE POTENCIA) (SELECCIONAR)

CADENCE SENSOR (SENSOR DE CADENCIA) (SELECCIONAR)

SPEED SENSOR (SENSOR DE VELOCIDAD) (SELECCIONAR)

HEART RATE SENSOR (SENSOR DE FREC. CARDÍACA) (SELECCIONAR)

RU SENSOR (SENSOR DE UNIDAD DE RESISTENCIA) (SELECCIONAR)

DELETE BIKE (ELIMINAR BICICLETA)

USUARIO Se pueden almacenar distintos usuarios en cada Jule (p. ej.: Juan, Roberto y Raquel pueden compartir el mismo dispositivo con información específica para cada uno).

Nombre

Peso, lb

Altura, pul.

Fecha de Nac.

Género

FTP

Zonas de Potencia

Zonas de Frecuencia Cardíaca

Este dispositivo es compatible con el Apartado 15 de FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias molestas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que pudieran provocar un funcionamiento no deseado.



DESCARGAR

Instale el software PowerAgent desde www.powertap.com/poweragent para descargar los datos de sesión

INTRODUCTION

Le GPS Joule fonctionne avec les wattmètres, capteurs de vitesse, capteurs de cadence et capteurs de fréquence cardiaque compatibles ANT+™.

Pour consulter le mode d'emploi complet, connectez-vous à l'adresse www.powertap.com.

INSTALLATION

MONTAGE SUR LA POTENCE



Bagues en O : croisez sur la potence, verrouillez sur les crochets



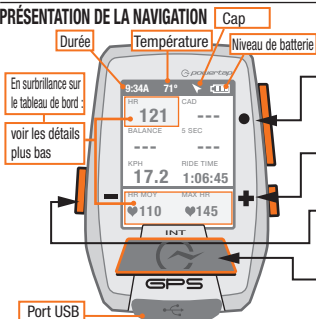
OU

Insérez l'attache dans les encoches autour de la potence

MONTAGE HORS DE DEVANT





PRÉSENTATION DE LA NAVIGATION



BOUTONS

FONCTION

Bouton [ENTER]	●	* Appuyez une fois pour vous déplacer dans les tableaux de bord * Maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour accéder au menu * Maintenez enfoncé pendant 3 secondes au sein des menus pour accéder au tableau de bord
Bouton [PLUS]	+	Déplace la mise en surbrillance vers la droite, de haut en bas 
Bouton [MOINS]	-	Déplace la mise en surbrillance vers la gauche, de bas en haut 
Bouton [INTERVAL]	⌚	Marque les intervalles * Maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour afficher l'intervalle * Maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour afficher le parcours

TABLEAUX DE BORD 1, 2 ET 3

Les tableaux de bord 1, 2 et 3 affichent diverses métriques facilement personnalisables. Quand une métrique est mise en surbrillance, l'affichage détaillé se modifie afin d'afficher les métriques liées. Note : Les tableaux de bord au dessous de sont le paramètre par défaut. Tous les tableaux de bord sont entièrement personnalisables.



• [ENTER]

Appuyez sur • [ENTER] pour vous déplacer dans les tableaux de bord

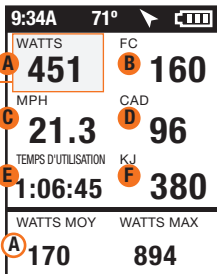


Ⓒ [INTERVALLES]

Press [INTERVALLES] pour retourner

Métrique sélectionnée

TABLEAU DE BORD 1



B HR MOY HR MAX

C MPH MOY MPH MAX

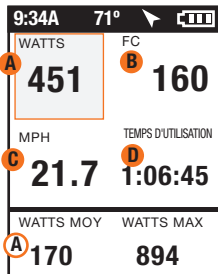
D CAD MOY CAD MAX

E MILES KJ

F KJ/HR TSS

Détails supplémentaires

TABLEAU DE BORD 2

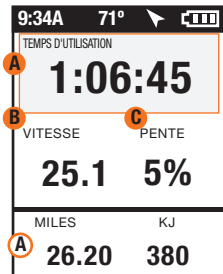


B HR MOY HR MAX

C MPH MOY MPH MAX

D MILES KJ

TABLEAU DE BORD 3

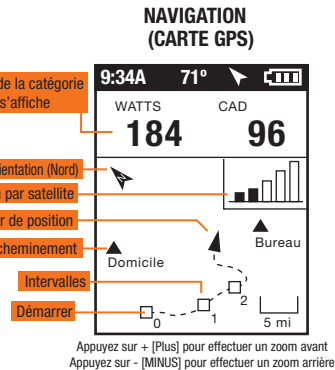
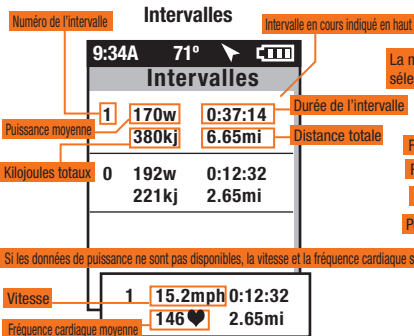


B MPH MOY MPH MAX

C PENTE MOY GAIN EN/h PIEDS

INTERVALLES ET NAVIGATION

Les intervalles contiennent l'Intervalle métrique. La navigation est une carte de GPS avec waypoints.

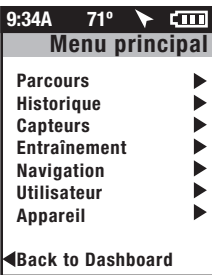
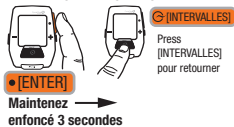


INTERVALLES Les intervalles sont utilisés pour consulter les données d'un parcours spécifiques à une section, comme une colline ou toute autre période de haute intensité.



MENU Entrez dans le menu pour consulter l'historique des parcours et les capteurs couplés, utiliser la fonction d'entraînement et configurer le dispositif.

A PARTIR DU TABLEAU DE BORD



PARCOURS

REPRENDRE ARRÊTER ET SUPPRIMER

LE PARCOURS

ARRÊTER ET SAUVEGARDER

HISTORIQUE

DERNIER PARCOURS RAPPORT TOTALS

SÉLECTIONNER UN VÉLO

RAPPORT MAX.

CAPTEUR

SÉLECTIONNER UN VÉLO

NOUVEAU VÉLO → **Modifiez ou utilisez**

Ajouter un vélo →

ENTRAÎNEMENT

ENTRAÎNEMENTS COMPTE À REBOURS

INTERU. AUTO

NAVIGATION

POINTS DE ROUTE BOUSSOLE

ROUTES

STATUT GPS

UTILISATEUR

SÉLECTION. UN UTILIS.

AJOUTER UN UTILIS. → **Modifiez ou utilisez**

APPAREIL

DATE ET HEURE

AFFICHAGE

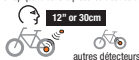
MISE EN MEMOIRE

ALTIMÈTRE

A PROPOS DE JOULE



LA PROXIMITÉ IMPORTANTE METTANT des appareils de Paires près de détecteur premièrement. Tenir Joule dans 12" de moyeu de PowerTap quand dans la présence d'autres détecteurs.



ASSOCIATION Vous pouvez coupler plusieurs vélos en leur attribuant chacun un nom (exemple: « vélo de course de Jean, VTT de Jean », etc.)

NOM

POIDS, LB

CAPTEUR DE PUISSANCE (SÉLECTIONNER)

CAPTEUR DE CADENCE (SÉLECTIONNER)

CAPTEUR DE VITESSE (SÉLECTIONNER)

CAPTEUR DE FRÉQUENCE CARDIAQUE (SÉLECTIONNER)

CAPTEUR D'UNITÉ DE RÉSISTANCE (SÉLECTIONNER)

DELETE BIKE

UTILISATEUR Vous pouvez enregistrer plusieurs utilisateurs dans chaque Joule. (exemple : Jim, Bob et Rachel peuvent partager le même appareil, avec des informations qui leur sont propres)

Nom

Poids, lb

Taille, in

Date de naissance

Sexe

FTP

Zones de puissance

Zones de fréquence cardiaque

TELECHARGEMENT

Installez le logiciel PowerAgent à partir de www.powertap.com/poweragent pour télécharger les données de parcours.



Cet appareil est conforme à la partie 15 des dispositions FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut occasionner des interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement non souhaité.

Joule GPS

Quickstart Guide | Guía de usuario | Mode d'emploi |
Benutzerhandbuch | Manuale dell'utente |
Gebruikershandleiding | ユーザーガイド



EINFÜHRUNG

Joule GPS ist kompatibel mit jedem „ANT+™“-kompatiblen Leistungsmesser, Geschwindigkeitssensor, Trittfrequenzsensor oder Herzfrequenzsensor.

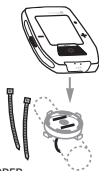
Das komplette Benutzerhandbuch finden Sie auf www.powertap.com

INSTALLATION

VORBAUHALTERUNG

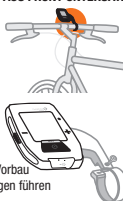


O-Ringe: Unter dem Vorbau kreuzen, an den Haken befestigen

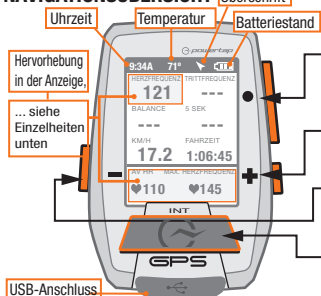


ODER
Kabelbinder um den Vorbau und durch die Öffnungen führen

AUS FRONT UNTERSATZ



NAVIGATIONSÜBERSICHT



TASTEN	FUNKTION
[ENTER]-Taste ●	* Einmal drücken, um durch die Anzeigen zu blättern * 3 Sekunden gedrückt halten – Zum Menü wechseln * Im Menü 3 Sekunden gedrückt halten – Zu Anzeige wechseln
[PLUS]-Taste +	Verschiebt die Hervorhebung nach rechts und unten
[MINUS]-Taste -	Verschiebt die Hervorhebung nach links und oben
[INTERVAL]-Taste ⌚	Drücken, um Intervalle zu markieren * 3 Sekunden gedrückt halten – Zur Intervallansicht wechseln * 3 Sekunden gedrückt halten – Zur Fahrtansicht wechseln

ANZEIGE 1, 2 & 3

Anzeige 1, 2 und 3 zeigen unterschiedliche Metriken, die sich leicht anpassen lassen. Wenn eine neue Metrik markiert wird, ändert sich die Detailansicht, um die zugehörigen Metriken anzuzeigen.

Anmerkung: Armaturenbretter unter sind Standardeinstellung. Alle Armaturenbretter sind völlig anpassbar.



• [ENTER]

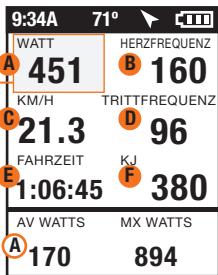
• [ENTER] drücken, um durch die Anzeigen zu blättern



◀ [INTERVALLE]

Press [INTERVALLE] um zurück zu gehen

Ausgewählte Metrik ANZEIGE 1



B AV HR MAX. HERZFREQUENZ

C AV MPH MX MPH

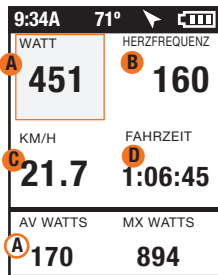
D AV CAD MX CAD

E MEILEN KJ

F KJ/HR TSS

Zusätzliche Details

ANZEIGE 2

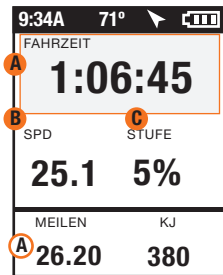


B AV HR MAX. HERZFREQUENZ

C AV MPH MX MPH

D MEILEN KJ

ANZEIGE 3



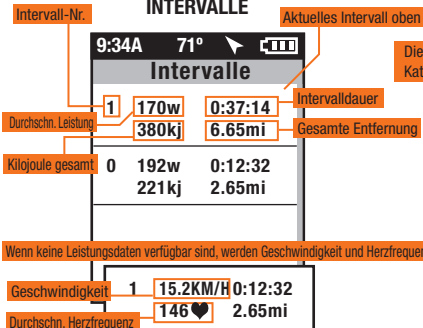
B AV MPH MX MPH

C AV GRADE FT GAIN

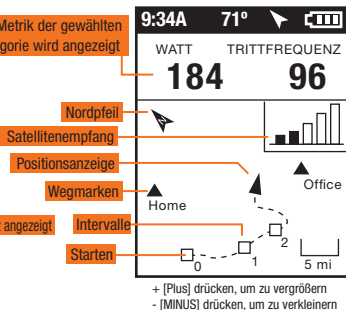
INTERVALLE & NAVIGATION

Abstände enthalten Abstand metrisch. Navigation ist eine GPS Karte mit waypoints.

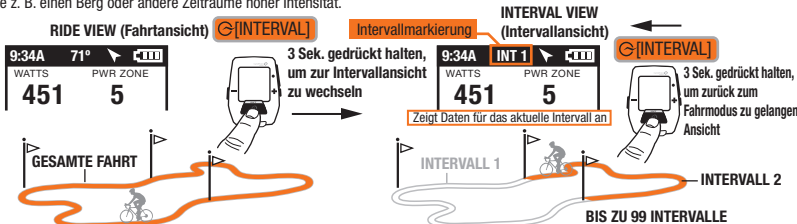
INTERVALLE



NAVIGATION (GPS-KARTE)



INTERVALLE Intervalle sind nützlich, um Fahrdaten in Bezug auf einen Abschnitt der Fahrt anzuzeigen, wie z. B. einen Berg oder andere Zeiträume hoher Intensität.



MENU (Menü) Menü aufrufen, um den Fahrtrverlauf zu sehen, Sensoren zu koppeln, die Trainingsfunktion zu nutzen und das Gerät zu konfigurieren.

VON DER ANZEIGE



•[ENTER]

Drücken
und 3 Sek.
gedrückt halten



INTERVALLE

Press
[INTERVALLE]
um zurück
zu gehen



FAHRT

FAHRT WIEDERAUFNEHMEN STOPPEN UND LÖSCHEN
STOPPEN UND SPEICHERN

VERLAUF

LAST RIDE (LETZTE FAHRT) REPORT-TOTALS (BERICHTSUMMEN)
SELECT A RIDE (EINE FAHRT AUSWÄHLEN)
REPORT-MAX (BERICHT MAX.)

SENSOR

SELECT A BIKE (EIN RAD AUSWÄHLEN)
NEU BIKE (NEUES RAD) →
ADD A BIKE (EIN RAD HINZUFÜGEN) →

Bearbeiten
oder Verwenden

TRAINING

WORKOUTS COUNTDOWN
AUTO INTERVAL
(AUTO-INTERVALL)

NAVIGATION

WAYPOINTS (WEGMARKEN) COMPASS
ROUTES (ROUTEN) (KOMPASS)
GPS STATUS (GPS-STATUS)

BENUTZER

SELECT A USER (EINEN BENUTZER AUSWÄHLEN)
ADD A USER (EINEN BENUTZER HINZUFÜGEN) →

GERÄT

DATUM UND UHRZEIT
ANZEIGE
SPEICHER
HOEHENMETER (HOEHENMESSER)
UEBER JOULE

Bearbeiten
oder Verwenden



WICHTIG

NÄHE PAARUNG
Paart Vorrichtungen, die am nächsten sind zu Sensor
zuerst. Halten Sie Joule innerhalb 12" der PowerTap Nabe wenn
in der Anwesenheit von anderen Sensoren.



12" or 30cm

Andere Sensoren

PAIRING (Koppeln) Mehrere Räder
können mit individuellen Namen
gekoppelt werden. (z. B.: „Thorstens
Rennrad, Thorstens Mountainbike usw.)

NAME

GEWICHT IN LB

LEISTUNGSSENSOR (AUSWÄHLEN)

TRITTFREQUENZSENSOR (AUSWÄHLEN)

GESCHWINDIGKEITSENSOR (AUSWÄHLEN)

HERZFREQUENZSENSOR (AUSWÄHLEN)

RU-SENSOR (AUSWÄHLEN)

DELETE BIKE (RAD LÖSCHEN)

BENUTZER Auf jedem Joule
können mehrere Benutzer gespeichert
werden. (z. B.: Jim, Bob, Rachel können
alle dasselbe Gerät mit ihren eigenen
Informationen nutzen)

Name

Gewicht in lb

Höhe in Zoll

Geburtsdatum

Geschlecht

FTP

Leistungszone

Herzfrequenzzone

DOWNLOAD

Installieren Sie die PowerAgent-Software, die
Sie unter www.powertap.com/poweragent herunterladen können,
um Fahrdaten zu übertragen



Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb
unterliegt folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf
keine schädliche Interferenz verursachen und (2) dieses Gerät
muss empfangene Interferenzen akzeptieren, einschließlich
Interferenz, die zu unerwünschtem Betrieb führt.

Joule GPS

Quickstart Guide | Guía de usuario | Mode d'emploi |
Benutzerhandbuch | Manuale dell'utente |
Gebruikershandleiding | ユーザーガイド



INLEIDING

De Joule GPS is compatibel met elke ANT+™-compatibele vermogensmeter, snelheidsensor, trapfrequentiesensor of hartslagriem.

Surf naar www.powertap.com voor een volledige gebruikershandleiding.

Installatie

Montage op de stang



O-ringen: Gekruist onder de stang of vastgemaakt aan de haakjes

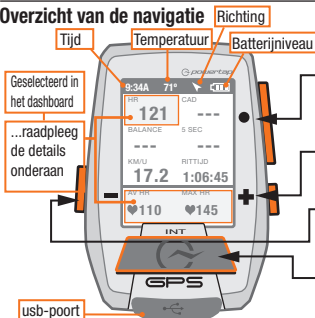


Met bindtjes rond de stang door de gleuven

Montage op uit front



Overzicht van de navigatie



Knoppen	Functie
[ENTER]-knop ●	* Eén keer drukken om door de Dashboards te bladeren * Drie seconden ingedrukt houden - Ga naar Menu * Drie seconden ingedrukt houden in het Menu - Ga naar Dashboard
[PLUS]-knop +	Verplaatst de selectie naar rechts en naar beneden
[MINUS]-knop -	Verplaatst de selectie naar links en naar boven
[INTERVAL]-knop ⌚	Drukken om intervallen te selecteren * Drie seconden ingedrukt houden - Ga naar Intervalweergave * Drie seconden ingedrukt houden - Ga naar Ritweergave

DASHBOARDS 1,2 & 3

Op het dashboard 1,2 & 3 worden verschillende meetgegevens weergegeven die eenvoudig kunnen worden aangepast. Wanneer een nieuwe meeteenheid wordt geselecteerd, wordt het gedetailleerde overzicht gewijzigd om de betreffende meetgegevens weer te geven. Merk op: Dashboards onder zijn standaardinstelling. Alle dashboards zijn helemaal aanpasbaar.



• [ENTER]

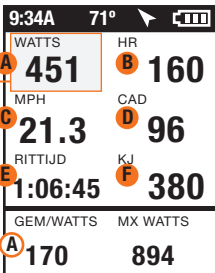
Druk op de •
[ENTER]-knop om door de
Dashboards te bladeren



◀ [INTERVALLEN]

Press
[INTERVALLEN]
om terug te gaan

Geselecteerde meeteenheid **DASHBOARD 1**



B AV HR MX HR

C GEM/MPH MX MPH

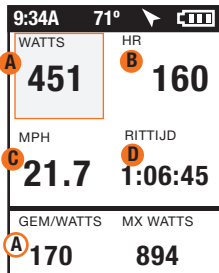
D GEM/CAD MX CAD

E MIJL KJ

F KJ/U TSS

Extra
details

DASHBOARD 2

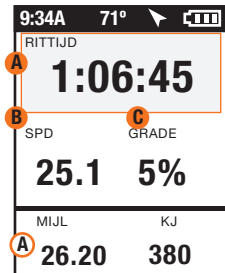


B AV HR MX HR

C GEM/MPH MX MPH

D MIJL KJ

DASHBOARD 3



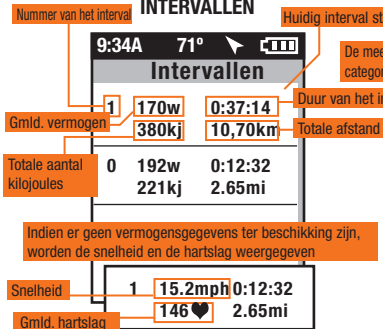
B GEM/MPH MX MPH

C GEM/HELLING FT GEWONNEN

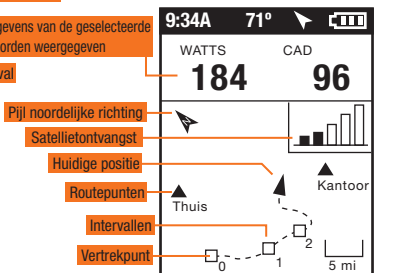
INTERVALLEN & NAVIGATIE

Intervalven bevat Interval metrisch. Navigatie is een GPS kaart met waypoints.

INTERVALLEN



NAVIGATIE (gps-plattegrond)



Druk op de + [PLUS]-knop om in te zoomen
Druk op de - [MINUS]-knop om uit te zoomen

INTERVALLEN

Intervalven zijn nuttig om ritgegevens van een bepaald ritonderdeel te bekijken, zoals een heuvel of andere heel intense ritmomenten.



[INTERVAL]

Drukken & 3 seconden ingedrukt houden om naar Intervalweergave te gaan

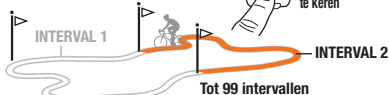
Intervalnummer: INT 1

Intervalweergave



[INTERVAL]

Drukken & 3 seconden ingedrukt houden om naar Ritweergave terug te keren



MENU Open het Menu om historische ritgegevens of gekoppelde sensoren te bekijken, om de trainingsfunctie te gebruiken en om het apparaat te configureren.

Van het dashboard



[INTERVALLEN]

Press [INTERVALLEN] om terug te gaan

[ENTER]

Druk en 3 seconden ingedrukt houden

RIT

RIT HERUATTEN STOPPEN EN VERWIJDEREN
STOPPEN EN OPSLAAN

HISTORY

LAST RIDE RAPPORTEN - TOTALEN
SELECT A RIDE
RAPPORTEN - MAX

SENSOR

SELECT A BIKE
NEW BIKE
ADD A BIKE

Bewerken
of gebruiken

TRAINING

TRAININGEN COUNTDOWN
AUTO INTERVAL

NAVIGATION

WAYPOINTS COMPASS
ROUTES
GPS STATUS

USER

SELECT A USER
ADD A USER

Bewerken
of gebruiken

DEVICE

DATUM EN TIJD
DISPLAY
GEHEUGEN
ALTIMETER
ABOUT JOULE

 **IMPORTANTE**

ACCOPIARE DI PROSSIMITÀ

Accoppia dei dispositivi i più vicini al sensore dapprima. Tenere Joule dentro 12" di mozzo di PowerTap quando nella presenza di altri sensori.



KOPPELEN Verschillende fietsen kunnen worden gekoppeld met unieke namen (bijvoorbeeld "Wedstrijdfiets Jan" of "Mountainbike Jan")

NAAM

GEWICHT, KG

KRACHTSENSOR (SELECTEER)

CADANSENSOR (SELECTEER)

SNELHEIDSENSOR (SELECTEER)

HARTSLAGSENSOR (SELECTEER)

RU-SENSOR (SELECTEER)

DELETE BIKE

GEBRUIKER Op elke Joule kunnen meerdere gebruikers worden opgeslagen. (bijvoorbeeld Jan, Peter en Ise kunnen allemaal hetzelfde apparaat gebruiken met elke eigen gegevens)

Naam

Gewicht, lbs:

Lengte, in
Geboortedatum

Geslacht

FTP

Krachtzones

Hartslagzones



DOWNLOADEN

Installeer de PowerAgent-software die u kan vinden op "www.powertap.com/poweragent" om ritgegevens te downloaden.



Dit apparaat voldoet aan de voorschriften van Onderdeel 15 van de FCC-voorschriften. Voor de werking gelden de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen interferentie die het opvangt, met inbegrip van interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.

Joule GPS

Quickstart Guide | Guida de usuario | Mode d'emploi |
 Benutzerhandbuch | Manuale dell'utente |
 Gebruikershandleiding | ユーザーガイド



INTRODUZIONE

Joule GPS è compatibile con tutti i misuratori di potenza, i sensori di velocità, i sensori di cadenza e i sensori di frequenza cardiaca compatibili ANT+™.

Per il manuale utente completo, visitare www.powertap.com

INSTALLAZIONE

ATTACCO SU PIPA



O-Ring: Incrociati sotto pipa, bloccati con ganci

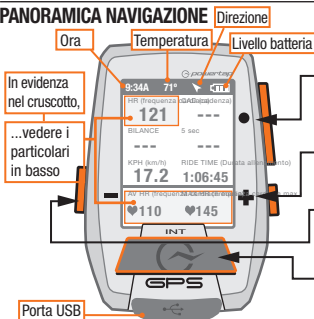
ATTACCO SU FUORI DAL DAVANTI



OPPURE



Fascetta attorno alla pipa lungo le scanalature

PANORAMICA NAVIGAZIONE



PULSANTI

FUNZIONE

Pulsante [INVIO] ●	<ul style="list-style-type: none"> * Premere una volta per navigare tra i cruscotti * Mantenere premuto per 3 secondi - Vai al Menu * Mantenere premuto per 3 secondi in Menu - Vai al Cruscotto
Pulsante [PIÙ] +	Sposta il "campo evidenziato" a destra e in basso 
Pulsante [MENO] -	Sposta il "campo evidenziato" a sinistra e in alto 
Pulsante [INTERVALLO] ⌚	Premere per marcare gli intervalli <ul style="list-style-type: none"> * Mantenere premuto per 3 secondi - Vai alla visualizzazione Intervallo * Mantenere premuto per 3 secondi - Vai alla visualizzazione Corsa

CRUSCOTTI 1, 2 E 3

Il cruscotto 1, 2 e 3 visualizza diverse unità di misura che possono essere facilmente personalizzate. Quando è evidenziata una nuova misura, la vista dettagliata cambia per mostrare le misure relative.

Nota: I cruscotti sotto sono il montaggio predefinito. Tutti i cruscotti sono completamente personalizzabili.



• [INVIO]

Premere • [INVIO] per navigare tra i menu

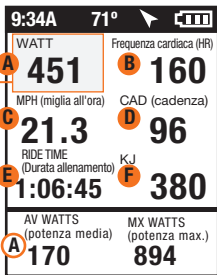


◀ [INTERVALLI]

Press [INTERVALLI] per ritornare

Misura selezionata

CRUSCOTTO 1



B AV HR (frequenza cardiaca media) MX HR (frequenza cardiaca max.)

C AV MPH (miglia/ora medie) MX MPH (miglia/ora max.)

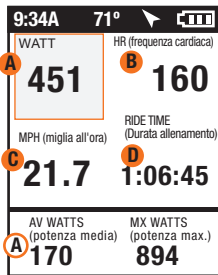
D AV CAD (cadenza media) MX CAD (cadenza max.)

E MIGLIA KJ

F KJ/HR TSS

Ulteriori dettagli

CRUSCOTTO 2

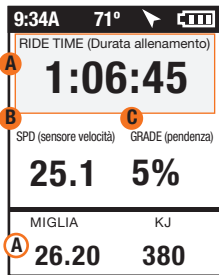


B AV HR (frequenza cardiaca media) MX HR (frequenza cardiaca max.)

C AV MPH (miglia/ora medie) MX MPH (miglia/ora max.)

D MIGLIA KJ

CRUSCOTTO 3



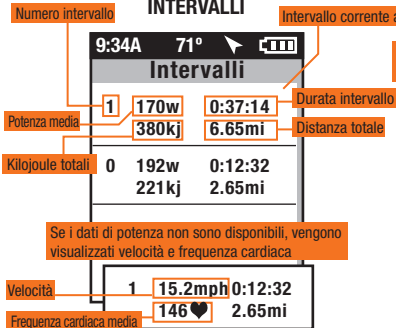
B AV MPH (miglia/ora medie) MX MPH (potenza max.)

C AV GRADE (pendenza media) FT GAIN (piedi totali)

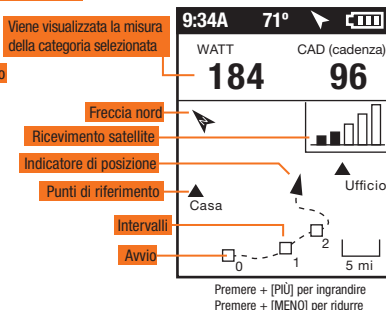
INTERVALLI E NAVIGAZIONE

Gli intervalli contengono Intervallo metrico. La navigazione è una mappa di GPS con il waypoints.

INTERVALLI

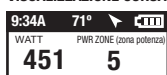


NAVIGAZIONE (MAPPA GPS)



INTERVALLI Gli intervalli sono utili per la visualizzazione di dati di corsa specifici per una sezione della corsa, per esempio una collina o un altro periodo di corsa intensa.

VISUALIZZAZIONE CORSA



Marcatore intervallo

Premere e mantenere premuto per 3 s per passare alla Visualizzazione intervallo

VISUALIZZAZIONE INTERVALLO



Premere e mantenere premuto per 3 s per tornare alla modalità visualizzazione corsa

Visualizzazione dati intervallo corrente



MENU Entrare nel Menu per esaminare lo storico della corsa, i sensori, utilizzare la funzione allenamento e configurare il dispositivo.

DAL CRUSCOTTO



[INTERVALLI]
Press
[INTERVALLI]
per ritornare

• [INVIO]

Premere
e mantenere premuto per 3 s.



DOWNLOAD

Installare il software PowerAgent da www.powertap.com/poweragent per scaricare i dati della corsa

CORSA

RIPRISTINA CORSA INTERROMPI
INTERROMPI E SALVA E CANCELLA

DATI STORICI

ULTIMA CORSA RAPPORTO - TOTALI
SELEZIONA UN RAPPORTO
CORSA - MAX

SENSORE

SELEZIONA IL NOME DI
NUOVA BICI → **Modifica
o utilizza**
AGGIUNGI BICI →

ALLENAMENTO

ALLENAMENTI CONTO ALLA
INTERVALLO AUTO ROVESCIA

NAVIGAZIONE

PUNTI DI RIFERIMENTO BUSSOLA
PERCORSI
STATO GPS

UTENTE

SELEZIONA UN UTENTE
AGGIUNGI UN UTENTE → **Modifica
o utilizza**

DISPOSITIVO

DATA E ORA
DISPLAY
MEMORIA
ALTIMETRO

INFORMAZIONI SU JOULE



PAAR NABIJHEID

Paar apparaten dicht bij sensor eerst. Houd Joule binnen 12" van PowerTap centrum vast wanneer in de aanwezigheid van andere sensoren.



COLLEGAMENTO Più biciclette possono essere collegate con nomi univoci. (ad es.: "Bici da corsa di Jim, Mountain Bike di Jim, ecc.)

UNA BICI
PESO, LIBBRE
SENSORE DI POTENZA (SELEZIONA)
SENSORE DI CADENZA (SELEZIONA)
SENSORE DI VELOCITÀ (SELEZIONA)
SENSORE DI FREQUENZA CARDIACA (SELEZIONA)
SENSORE UNITÀ DI RESISTENZA (SELEZIONA)
CANCELLA BICI

UTENTE

Su ciascun Joule è possibile memorizzare più utenti (ad es.: Jim, Bob, Rachel possono condividere lo stesso dispositivo con informazioni univoche)

Nome
Peso, libbre
Altezza, in
Data di nascita
Sesso
FTP
Gamme di potenza
Zone di frequenza cardiaca

Il presente dispositivo è conforme alla Parte 15 delle regole FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero provocarne un funzionamento anomalo.